

Frische Silberscheiben

von Gerd M. Hofmann

Jetzt auch für den Leopard: @prompt 8.3 Mac



In Mac Life 6.2007 hatten wir den ersten und einzigen Volltextübersetzer für den Macintosh vorgestellt. Nun wurde das kompakte Programm mit den Übersetzungsrichtungen Deutsch-Englisch sowie Gegenrichtung mit Version 8.3 auch an Mac OS X 10.5 angepasst und die internen Wörterbücher auf 900.000 Begriffe erweitert. Besitzer der 8er-Ausgabe können sich wegen eines kostenlosen Updates an den Hersteller wenden.

„@prompt 8.3 Mac“ bietet zwei Fensterbereiche für Original und Übersetzung:

Man tippt oder kopiert (auf Wunsch auch automatisch über die Zwischenablage) seinen Text in den einen Rahmen, und die Software dolmetscht in den anderen. Einfach strukturierte Inhalte werden ohne Mängel übersetzt, beim komplexen Texten kann das Programm zur Rohübertragung dienen, wobei sich die Übersetzung ständig verbessert, wenn man Anwenderwörterbücher mit dem beiliegenden Editor anlegt und pflegt sowie die Priorität der zwölf mitgelieferten Fachwörterbücher verändert. Ein Safari-Plug-In

übersetzt Webseiten, ein Widget schlägt online weitere Sprachen nach. Die Onlinehilfe ist identisch mit dem gedruckten Handbuch.

System: G3, G4, G5 oder Intel-Mac, Mac OS X 10.4

Vertrieb: PROMT GmbH, Hamburg

Internet: www.prompt.de

ISBN: 978-3-89894-009-2

Preis: 80 Euro (Boxed oder Download-Version)

Wertung: ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■